

English version: Bilendi Online Survey - Prize draw rules .....	1
Version Française : Enquête en ligne Bilendi - Règlement du tirage au sort.....	3
Deutsche Version: Bilendi Online Umfrage - Gewinnspielregeln .....	5
Versión española : Encuesta en línea Bilendi - Bases del sorteo .....	8

### **English version: Bilendi Online Survey - Prize draw rules**

1. The prize draw is open to all recipients of this email, providing you are a British resident aged 18 years or over; and not connected to Bilendi, Centre National de la Recherche Scientifique or University of Amsterdam, as an employee, family member or agent. Proof of age may be requested.
2. The prize draw is free to enter.
3. To enter the prize draw you must respond to the University of Amsterdam online survey: 'EU attitudes'. The survey closes on 25/02/2023 and any attempts to complete the survey after this date are not valid for entry into the prize draw.
4. Bilendi (Respondi - Mingle) accepts no responsibility for entries not successfully completed due to a technical fault, technical malfunction, computer hardware or software failure, satellite, network or server failure of any kind.
5. The winners will be chosen by random draw by 05/05/2023.
6. The prize draws are for Amazon vouchers including the value of £50, \$50, or €50 (where the currency depends on the winner's country).
7. Winners will be notified by email by 05/05/2023. and must claim their prize by replying to the email. If a winner does not respond to Bilendi (Respondi - Mingle) within 21 days of being notified by Bilendi, then the winner's prize will be forfeited, and Bilendi will be entitled to select another winner in accordance with the process described above.
8. The prize will be sent to the winner by email within 14 days of the winner accepting the prize.
9. The prize for the winners are non-exchangeable, non-transferable and no cash alternative is offered.
10. Bilendi reserves the right to replace the prize with an alternative prize of equal or higher value if circumstances beyond Bilendi's control makes it necessary to do so.
11. Winners will not be publicly announced to protect the anonymity of survey respondents.
12. The decision of Bilendi regarding any aspect of the prize draw is final and binding, and no correspondence will be entered into about it.

13. Bilendi reserves the right to refuse entry or refuse to award the prize to anyone in breach of these Rules or Terms and Conditions below (or the spirit of these rules and terms).

14. By entering into the prize draw, you agree to be legally bound by the Rules and these Terms and Conditions.

15. Bilendi reserves the right to void, cancel, suspend, or amend the promotion where it becomes necessary to do so.

16. Insofar as is permitted by law, Bilendi, its subsidiaries, agents or distributors will not in any circumstances be responsible or liable to compensate the winner or accept any liability for any loss, damage, personal injury or death occurring as a result of taking up the prize except where it is caused by the negligence of Bilendi, its agents or distributors or that of their employees. Your statutory rights are not affected.

17. You agree to indemnify Bilendi and its subsidiaries against any claim from any third party for any breach of these Terms and Conditions.

18. Bilendi reserves the right to update the Rules and these Terms and Conditions from time to time and any updated version will be effective as soon as it is published on [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf).

19. The prize draw will be governed by English law and entrants to the prize draw submit to the jurisdiction of the English courts.

20. Bilendi Limited is registered in England and Wales with company number 3762049 and registered address at 8 Holyrood Street, London, SE1 2EL.

21. We will process your personal data in accordance with our privacy policy which can be found here: [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf).

## **Version Française : Enquête en ligne Bilendi - Règlement du tirage au sort**

1. Le tirage au sort est ouvert à tous les destinataires de cet e-mail, à condition que vous soyez un résident britannique âgé de 18 ans ou plus ; et que vous n'ayez aucun lien avec Bilendi, le Centre National de la Recherche Scientifique ou l'Université d'Amsterdam, en tant qu'employé, membre de la famille ou agent. Une preuve d'âge peut être demandée.
2. La participation au tirage au sort est gratuite.
3. Pour participer au tirage au sort, vous devez répondre à l'enquête en ligne de l'Université d'Amsterdam : "Attitudes à l'égard de l'UE". L'enquête se termine le 25/02/2023 et toute tentative de répondre à l'enquête après cette date n'est pas valable pour participer au tirage au sort.
4. Bilendi (Respondi - Mingle) décline toute responsabilité en cas d'échec de la participation au tirage au sort en raison d'une défaillance technique, d'un dysfonctionnement technique, d'une panne de matériel informatique ou de logiciel, d'une panne de satellite, de réseau ou de serveur de quelque nature que ce soit.
5. Les gagnants seront désignés par tirage au sort le 05/05/2023.
6. Les tirages au sort portent sur des bons d'achat Amazon d'une valeur de 50 £, 50 \$ ou 50 € (la devise dépendant du pays du gagnant).
7. Les gagnants seront informés par e-mail le 05/05/2023 et devront réclamer leur prix en répondant à l'e-mail. Si un gagnant ne répond pas à Bilendi (Respondi - Mingle) dans les 21 jours suivant la notification par Bilendi, le prix du gagnant sera annulé et Bilendi pourra sélectionner un autre gagnant conformément au processus décrit ci-dessus.
8. Le prix sera envoyé au gagnant par e-mail dans les 14 jours suivant l'acceptation du prix par le gagnant.
9. Le prix pour les gagnants est non échangeable, non transférable et aucune alternative en espèces n'est offerte.
10. Bilendi se réserve le droit de remplacer le prix par un autre prix de valeur égale ou supérieure si des circonstances indépendantes de la volonté de Bilendi l'exigent.
11. Les gagnants ne seront pas annoncés publiquement afin de protéger l'anonymat des répondants à l'enquête.
12. La décision de Bilendi concernant tout aspect du tirage au sort est définitive et contraignante, et aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet.

13. Bilendi se réserve le droit de refuser la participation ou de refuser d'attribuer le prix à toute personne ne respectant pas le présent règlement ou les conditions générales ci-dessous (ou l'esprit de ces règles et conditions).

14. En participant au tirage au sort, vous acceptez d'être légalement lié par le règlement et les présentes conditions générales.

15. Bilendi se réserve le droit d'annuler, de suspendre ou de modifier la promotion s'il s'avère nécessaire de le faire.

16. Dans la mesure où la loi le permet, Bilendi, ses filiales, ses agents ou ses distributeurs ne seront en aucun cas tenus d'indemniser le gagnant ou d'accepter une quelconque responsabilité pour toute perte, tout dommage, toute blessure ou tout décès survenant à la suite de l'utilisation du prix, sauf s'ils sont causés par la négligence de Bilendi, de ses agents ou distributeurs ou de leurs employés. Vos droits statutaires ne sont pas affectés.

17. Vous acceptez d'indemniser Bilendi et ses filiales contre toute réclamation d'un tiers pour toute violation des présentes conditions générales.

18. Bilendi se réserve le droit de mettre à jour le règlement et les présentes conditions générales de temps à autre et toute version mise à jour sera effective dès sa publication sur [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf)

19. Le tirage au sort sera régi par le droit anglais et les participants au tirage au sort se soumettent à la juridiction des tribunaux anglais.

20. Bilendi Limited est enregistrée en Angleterre et au Pays de Galles sous le numéro 3762049 et son adresse est 8 Holyrood Street, London, SE1 2EL.

21. Nous traiterons vos données personnelles conformément à notre politique de confidentialité qui peut être consultée ici : [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf)

## **Deutsche Version: Bilendi Online Umfrage - Gewinnspielregeln**

1. Die Verlosung steht allen Empfängern dieser E-Mail offen, vorausgesetzt, Sie haben einen britischen Wohnsitz und sind mindestens 18 Jahre alt und stehen nicht in Verbindung mit Bilendi, dem Centre National de la Recherche Scientifique oder der Universität Amsterdam, sei es als Angestellter, Familienmitglied oder Vertreter. Ein Altersnachweis kann verlangt werden.
2. Die Teilnahme an der Verlosung ist kostenlos.
3. Um an der Verlosung teilnehmen zu können, müssen Sie an der Online-Umfrage der Universität Amsterdam teilnehmen: "EU-Einstellungen" teilnehmen. Die Umfrage endet am 25.02.2023. Alle Versuche, die Umfrage nach diesem Datum abzuschließen, sind für die Teilnahme an der Verlosung ungültig.
4. Bilendi (Respondi - Mingle) übernimmt keine Verantwortung für Einträge, die aufgrund eines technischen Fehlers, einer technischen Störung, eines Ausfalls von Computerhardware oder -software, eines Satelliten-, Netzwerk- oder Serverausfalls jeglicher Art nicht erfolgreich abgeschlossen werden können.
5. Die Gewinner werden per Zufallsprinzip bis zum 05.05.2023 ermittelt.
6. Verlost werden Amazon-Gutscheine im Wert von £50, \$50 oder €50 (wobei die Währung vom Land des Gewinners abhängt).
7. Die Gewinner werden bis zum 05.05.2023 per E-Mail benachrichtigt und müssen ihren Preis durch Beantwortung der E-Mail einfordern. Wenn ein Gewinner nicht innerhalb von 21 Tagen nach der Benachrichtigung durch Bilendi (Respondi - Mingle) antwortet, verfällt der Preis des Gewinners und Bilendi ist berechtigt, einen anderen Gewinner gemäß dem oben beschriebenen Verfahren auszuwählen.
8. Der Preis wird dem Gewinner innerhalb von 14 Tagen nach Annahme des Preises per E-Mail zugesandt.
9. Der Preis für die Gewinner ist nicht umtauschbar, nicht übertragbar und es wird keine Bargeldalternative angeboten.
10. Bilendi behält sich das Recht vor, den Preis durch einen anderen Preis von gleichem oder höherem Wert zu ersetzen, wenn Umstände, die außerhalb der Kontrolle von Bilendi liegen, dies erforderlich machen.

11. Die Gewinner werden nicht öffentlich bekannt gegeben, um die Anonymität der Umfrageteilnehmer zu schützen.

12. Die Entscheidung von Bilendi in Bezug auf jeden Aspekt des Gewinnspiels ist endgültig und bindend, und es wird keine Korrespondenz darüber geführt.

13. Bilendi behält sich das Recht vor, die Teilnahme an der Verlosung zu verweigern oder die Vergabe des Preises an Personen abzulehnen, die gegen die vorliegenden Regeln oder die nachstehenden Bedingungen (oder den Geist dieser Regeln und Bedingungen) verstoßen.

14. Mit der Teilnahme an der Verlosung erklären Sie sich damit einverstanden, an die Regeln und die vorliegenden Bedingungen rechtlich gebunden zu sein.

15. Bilendi behält sich das Recht vor, die Aktion für ungültig zu erklären, zu stornieren, auszusetzen oder zu ändern, wenn dies erforderlich wird.

16. Soweit gesetzlich zulässig, sind Bilendi, seine Tochtergesellschaften, Vertreter oder Händler unter keinen Umständen verantwortlich oder haftbar, den Gewinner zu entschädigen oder eine Haftung für Verluste, Schäden, Personenschäden oder Todesfälle zu übernehmen, die sich aus der Inanspruchnahme des Preises ergeben, es sei denn, sie wurden durch die Fahrlässigkeit von Bilendi, seinen Vertretern oder Händlern oder deren Mitarbeitern verursacht. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt.

17. Sie verpflichten sich, Bilendi und seine Tochtergesellschaften von jeglichen Ansprüchen Dritter wegen eines Verstoßes gegen diese Teilnahmebedingungen freizustellen.

18. Bilendi behält sich das Recht vor, die Regeln und diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Zeit zu Zeit zu aktualisieren, und jede aktualisierte Version tritt in Kraft, sobald sie auf [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf) veröffentlicht wird.

19. Die Verlosung unterliegt englischem Recht, und die Teilnehmer an der Verlosung unterwerfen sich der Rechtsprechung der englischen Gerichte.

20. Bilendi Limited ist in England und Wales unter der Firmennummer 3762049 mit der eingetragenen Adresse 8 Holyrood Street, London, SE1 2EL registriert.

21. Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit unserer Datenschutzrichtlinie, die Sie hier finden: [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf).



### **Versión española : Encuesta en línea Bilendi - Bases del sorteo**

1. El sorteo está abierto a todos los destinatarios de este correo electrónico, siempre y cuando sean residentes británicos mayores de 18 años y no estén relacionados con Bilendi, el Centre National de la Recherche Scientifique o la Universidad de Ámsterdam como empleados, familiares o agentes. Se podrá solicitar una prueba de edad.
2. La participación en el sorteo es gratuita.
3. Para participar en el sorteo debe responder a la encuesta en línea de la Universidad de Ámsterdam: "Actitudes ante la UE". La encuesta se cierra el 25/02/2023 y cualquier intento de completar la encuesta después de esta fecha no será válido para participar en el sorteo.
4. Bilendi (Respondi - Mingle) no acepta ninguna responsabilidad por las participaciones no completadas con éxito debido a un fallo técnico, mal funcionamiento técnico, fallo de hardware o software informático, fallo de satélite, red o servidor de cualquier tipo.
5. Los ganadores serán elegidos por sorteo aleatorio antes del 05/05/2023.
6. En los sorteos se entregarán vales de Amazon por valor de 50 libras esterlinas, 50 dólares estadounidenses o 50 euros (la moneda dependerá del país del ganador).
7. Los ganadores serán notificados por correo electrónico antes del 05/05/2023. y deberán reclamar su premio respondiendo al correo electrónico. Si un ganador no responde a Bilendi (Respondi - Mingle) en el plazo de 21 días desde que Bilendi se lo notifique, perderá el derecho al premio y Bilendi podrá seleccionar a otro ganador de acuerdo con el proceso descrito anteriormente.
8. El premio se enviará al ganador por correo electrónico en un plazo de 14 días desde la aceptación del premio por parte del ganador.
9. El premio para los ganadores no es canjeable ni transferible y no se ofrece ninguna alternativa en metálico.
10. Bilendi se reserva el derecho de sustituir el premio por un premio alternativo de igual o superior valor si circunstancias ajenas a Bilendi así lo hicieran necesario.
11. Los ganadores no serán anunciados públicamente para proteger el anonimato de los encuestados.



12. La decisión de Bilendi sobre cualquier aspecto del sorteo es definitiva y vinculante, y no se mantendrá correspondencia al respecto.

13. Bilendi se reserva el derecho de rechazar la participación o negarse a conceder el premio a cualquier persona que infrinja estas normas o los términos y condiciones que figuran a continuación (o el espíritu de estas normas y términos).

14. Al participar en el sorteo del premio, usted acepta estar legalmente obligado por las Reglas y estos Términos y Condiciones.

15. Bilendi se reserva el derecho de anular, cancelar, suspender o modificar la promoción cuando sea necesario hacerlo.

16. En la medida en que la ley lo permita, Bilendi, sus filiales, agentes o distribuidores no serán en ningún caso responsables de indemnizar al ganador ni aceptarán responsabilidad alguna por cualquier pérdida, daño, lesión personal o fallecimiento que se produzca como consecuencia de la obtención del premio, excepto cuando se deba a la negligencia de Bilendi, sus agentes o distribuidores o la de sus empleados. Sus derechos legales no se verán afectados.

17. Aceptas indemnizar a Bilendi y a sus filiales frente a cualquier reclamación de terceros por cualquier incumplimiento de las presentes Condiciones.

18. Bilendi se reserva el derecho de actualizar las Reglas y estos Términos y Condiciones de vez en cuando y cualquier versión actualizada será efectiva tan pronto como se publique en [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf)

19. El sorteo se regirá por la legislación inglesa y los participantes en el sorteo se someten a la jurisdicción de los tribunales ingleses.

20. Bilendi Limited está registrada en Inglaterra y Gales con el número de sociedad 3762049 y domicilio social en 8 Holyrood Street, Londres, SE1 2EL.

21. Trataremos sus datos personales de acuerdo con nuestra política de privacidad, que puede consultar aquí: [https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited\\_tc\\_panel\\_en-2022.pdf](https://www.bilendi.co.uk/assets/images/bilendi-limited_tc_panel_en-2022.pdf)